紅線女再嫁，羅品超翻身，靚少佳，葉弗弱

衛少芳在廣州享餘年……

粵劇留穗老倌近況

（文摘）（甘）

但因事機不密，當他抵達澳門不久，便被抓回廣州，被指犯了「重大的錯誤」，一度傳說他已被鬥死，有說他抵受不住疲勞的懲罰而自殺，有說他捱不慣監牢之苦而庚死獄中，更有藝到他的死訊而認爲是粵劇界的損失，如此這般的失去一個優秀藝員而不勝惋惜，但最近從「觀光團」團員中所透露的消息，則謂羅家寶尚在人間，不過、在這數年間，他一直仍在接受勞改中，所謂「勞改」，就是勞動改造的簡稱，至於他怎樣的接受勞動改造，却非我們所得而知之的，不過，既要勞動，而又改造，相信生活不會好過的。

▲ 梁醒波有女　白梨香已嫁

哀謝

先夫琳鉅謝公府君之喪經誌報端痛於一九七六年三月十八日凌晨七時卅分壽終於雲高華埠中央醫院積閱享壽七十有六歲不孝等親視含殮遵禮成服經於四月二日下二時卅分在暗士黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬於科士蘭墓園荷蒙宗親戚友親臨執紼賜題輓聯花圈素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

【周氏】
未亡人關氏
孤子瑞明瑞章瑞榮
瑞旋瑞謀
媳婦司徒氏關氏益姬
黃氏李氏
孤女雅嬌適馬門雅芳
男孫文星文成文光
文威文朗文魁文超
文英文趙文德文還
文源文厚
女孫英桃美桃適洪門
妙珠適葉門
玉瑟妙玲
嘉玲美娥歡娥
孫媳梨姬
曾孫志强大衛
壻馬成
外孫馬逸雄馬逸民
外孫女馬逸羣馬逸英
孫壻洪亨利葉基止
外曾孫洪利安
外曾孫女葉珠麗　同泣謝

「賻儀」馬成合家一百元，龍鳳大酒樓同人五十元，黃祺超合家五十元，謝瑞合家廿元，謝發柱合家廿元，李振夫人廿元，陳家碩廿元，周德順十五元，周德利十五元，雷遠志十元，楊玉英十元，梁偉卿十元，陳羣彩十元，呂全姆十元，方能創十元，陳公平十元，彭玉蘭十元，郭開敬十元，周德操十元，黃祺超母親，黃樹傳合家十元，陳瑞龍十元，鄭澄十元，林添合家五元，方聰合家五元，方德五元，方其悅合家五元，鄺光權五元，方惠五元，羅東五元，鄺國明母親五元，余述五元，余德恩二元，余錦池二元，余東夫人二元、余牛一元，余順興一元。

Mr & Mrs Edward Fong $40 Mr & Mrs Larry Wong $5 Mr Henry Foon $2 Mr Chris ing $2

「花圈」謝家茂合家，謝天保合家，謝英美合家，謝灼南合家，謝發柱合家，謝春意，馬成合家，龍鳳大酒家同人，周德順，周德利，周德操，黃祺超合家，余順興，余順景，余儉，余俊盛，余榮利，余錦池合家，鄺安，鄺新暉，鄺景海，鄺有富，關雲龍，雷遠志，楊玉英，林重强，黃善同，高富年，馬少光，雷炳威，雷善初，方文坤，李幹潮，梁連照，陳樹啓，周百立。

Charlie & Irene Ah Sam Margaret & Johnson Gock Swanson Gock Charlotte & George McPhee Mr & Mrs Ronnie Fong Ventures Club (FIJI) Mrs Der Kai Way Mrs Guon Shee Kai Way Sue & George Kai Way Jean & Don Quan Mrs Jang Lee Jimmy Tommy Richard Lee Refik Shah

「素車」陳樹啓，羅麟，方其悅，余順興，黃述洲，林强，林展正，羅家讓，關百創，李康，黃活坤，馬成，馬云，謝英喜，方小姐，方創，黃祺超，陳瑞龍，謝偉，羅元，謝發柱，謝英美，郭琳湘。

厚惠芳名恕不稱呼　倘有錯漏祈爲見諒

哀謝

先嚴諱煌楠字君素葉公府君祖籍廣東開平長塘潮安里村諱生於域多利埠痛於一九七六年四月廿八日上午十時病逝於域多利埠聖祖什醫院積閱享壽八十有一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於五月三日午后一時半假麥歌殯儀館舉行奠祭隨即出殯歸土安葬於賽路屋墓園叨蒙各宗親戚友鄉誼惠賜花圈輓聯素車隨送并親臨執紼高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤哀子溥泉
媳婦梁彩意
孤哀女美月美德美祝美璧美嫻
美梨美鈴
男孫六名
女孫七名
曾孫女三名
女壻六人　同泣謝
厚惠芳名　恕不贅列

西區

（一）麥堅時山，三睡房，靚屋開價十萬餘。
（二）蘇尼士街，孖屋地，每層各兩睡房，月租五百三十五元，開價六萬五。
（三）西比區－最佳華人住宅區，十九街三睡房及廿二街兩睡房另土庫有兩酒巴及房，開價六萬餘。
（四）活時托（Woodstock）近屋列治商場，三睡房連土庫，新士德古牆六萬餘元。

東區

（一）廿八街，五睡房連土庫，近頃士威及域多利街，有按揭，首期一萬便可成交，開價五萬九千五。
（二）四街，孖屋地入息屋，月租二百八十五，開價四萬餘。
（三）愛德華道（King Edward）近頃士威及乃路，交通方便，四年新三睡房連土庫，開價五萬餘。
（四）界限街近十四街三睡房（Split Level）另土庫兩睡房，開價五萬餘。
（五）本你比66尺孖屋地，三睡房月租三百餘，開價五萬元。
（六）列治文區華麗三睡房，游泳池，土庫有酒吧遊戲室，三套浴室開價六萬餘。

另有多層商業樓宇，市區或近郊，出售或出租。

雜貨舖餐館多間，生意運實業或淨生意出售。欲知詳情，敬請致電查詢。

劉偉光　八七二－一〇八〇
衞彬　二七七－四四七五
歐陽文光　二六三－六八三八
伍太　八七四－六八一五

高華實業有限公司六八七－一四六一

裕華國產百產公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀日七業營期星一▶

▲尼龍絲被
▲祖國服裝
▲男女棉衣
▲唱片唱帶
▲工藝首飾
▲掛畫影刻
▲書報文房
▲瓷器碗碟
▲禮品堂皇

統辦國產百貨
歡迎參觀選購

龍鳳餅家
LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0837 688-3135

香港專家　主持出品
承接訂制　社團茶点
出爐麵飽　熱辣蛋撻
生日蛋糕　結婚蛋糕
各款西餅　龍鳳禮餅
各種中餅　用足材料
品質精良　價錢公道
華僑惠顧　無任歡迎

雲埠獨壹韓國菜館

新漢城餐館，位於七一五號喜市定街東，你們自己烤燒食品，經濟及合衞生食品。電話 255-8625定座，星期日休息。

業主住屋急讓

西區西比十八街五年新柚木地台好材料屋三睡房。另裝修完成二睡房一廳抵買八萬餘元有意請電八七六－一壹一式。

冷凍房 冷氣

具政府牌照★快捷妥當★收費從廉
黃耀堂日夜服務
TEL. 251-1616

嘉華工程

專科裝置修理商
業大小餐館雜貨
店貨倉凍房冷氣

▲近唐人埠喜市定東十一組雙房柏文樓下地下商業菓舖、有六萬元按揭，年收一萬六千餘元開價十四萬餘元自營或置業收益，勿失良機。
▲喜市定東近唐人埠街角發達地50×120政府新改爲CD-1發展地段可建戲院或各種商業用途High Rise樓宇取價十餘萬元，有舊屋收租，詳情請電約商洽
▲另有新及舊住屋，商業樓，酒店柏文數間，歡迎電約引看。

Abbot Realty Ltd.
The Abbot Group
6055 W. Boulevard, Van. B.C. V6M 3X2
黃榮 Willard W. Wong
公司：261-8121 (24HRS.)
住家：324-6205

▲東區十四街近乃路八個月新五十呎辣雙孖屋四單位上層三睡房二組租六百元下層二睡房二組租五百元業主只付地稅開價十三萬七千元可自住兼收租
▲West End 中心區Comox街廿三組高尚文保養好，近通方便十餘年新，有低息按揭，每年收入四萬八千元開價四十七萬請試還價。
▲東區七街近西孖素一年新柏文地段，上下層孖屋，每層三睡房近學校巴士直達唐人埠開價八萬餘元，急讓，試還價。

Michele 長城公司
GREAT WALL CO.
喜士定東街289電話六六九－零八三三

最新運到，靚花生米，生莊米，紅棗羹，羅崗話梅，靚蝦片，棗豆蓉竹簾畫，清水白果，靚大烏棗，雪梨羹，龍口粉絲，棗蓉，醬油墨魚清水竹筍，批發零沽，一律歡迎。

新華國貨公司
New China Merchandise Ltd.
265 E. Hastings St., Vancouver, B. C. V6A 1P2
Tel. 681-6037

特價推荐廉價商品：
綉珠拖鞋每對一元五角五分。
北京圓摺櫈，摺椅買五張送一張。
蜂花檀香梘四件九角五分。
豆豉鯪魚兩罐一元一角九分。
鮮炸鯪魚兩罐九角九分。
江珠牌冰片髓兩磅七角九分。
四川搾菜兩罐九角。
歡迎參觀選購！

投資佳音（出售或租）

旺區單層商業樓宇六千尺另停車場（可租部份）地位一流，適合酒家，商場陳列或工場等，有意請五時後電話 876-1112。

大昌有限公司
華哥溫
DAI CHEONG LTD.
片打東街249號
電話：685-8717
專營
京菓海味　鮑魚海參　魚翅魚肚　熟藥成藥　補品藥材　鹿角茸份　抄參幼藥

PLUMBING
蘇卓如主理
持有政府執照
專修理或按裝
一切水喉工程
公司435-1010　晚上 437-8239

香港駕駛學院
Hong Kong Driving School Ltd.

由經驗豐富駕駛師傅方勵强夫人及馮坤威君創辦，特設室內初級易學汽車駕駛課程，中英文講授，校址適中，交通方便，教法新穎，易學速成，汽車新款，有專人翻譯筆試，有意者。請電：三三一－三七三二或四三三－〇三〇三或二九八－四六二三接洽。

滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號

金像獎
銀行服務
使我們對顧客之服務
精益求精
本行廣大徵求下列戶口：－
・儲蓄支票戶口
・私人支票戶口
・活期儲蓄戶口
・私人貸欵
・MASTER CHARGE
萬事得信用咭
・歡迎各界人士參加・

新到保險箱
租賃從速

經理：馬國材 Manager: T. Mah
電話：684-1357

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
歡迎詢問　免費估價　實業款項　各種貨幣　投資意見　公寓大廈　工商皮鞋　買賣商樓　房宇廣場
湯天豪
TEL: HOWE TONG
687-2215・325-0527
HOWE TONG
200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada

▼近唐人街，餐館連實業，設備齊全，磚磚建築，面積超過三千平方呎，生意有前途，因缺乏人力割愛康售，開價十八萬五千元。
▼士多生意連實業，後面附有四睡房一廳住宅單位Coquitlam區，每年生意約九萬七千元，如賣花可增加收入，四周皆高尚住宅區，適合家庭經營開價十萬九千元，康過買屋住。
▼大商業地皮位Burnaby旺街角，面積205×116＝23,700平方呎，可建十三間舖或開設大殯舘，大士多店，每月收租一千三百元開價廿三萬九千元，機會難得。
▼八組柏文約十年新於西區，近海灘，交通商場，年收益約壹萬七千元，開價十七萬九千元。
▼入息大屋三層樓，近市政府，地寬約50×130呎年收益約九千六百元，僅開價八萬九千元。
▼二間新屋正在設計和建築之中，位卅七街夾域多利，圖則和材料，任君選擇，價錢特康。
▼尚有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問並免費替僑胞估價房屋。

恒基兆業有限公司
溫哥華　恒基　香港
溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號
IBM大廈一二三〇室
電話：（六〇四）六八九－七四六六
Henderson & Lee Development Ltd.
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre
Vancouver, B.C., Canada V7Y 1C6
Telephone (604) 689-7466

◎本公司派有專人駐在本埠高價收購香港地產物業。
（歡迎全幢樓宇或吉地，分層暫不收購。）
◎貴客可直接與本公司溫埠辦事處接洽毋須遠赴香港省時省費。
◎本公司直接出價購買並可在本埠辦理交易支欵手續。
◎如欲將在港或本埠之物業與本公司合作，拆舊建新亦所歡迎。
◎本公司亦有意購買本埠吉地，柏文，商業樓等物業

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

徵求五十五歲及以上客戶

本行新貢獻「五十五優待戶口」是專爲五十五歲及以上的僑胞而設立，此特点如下：
（一）利率與活期儲蓄戶口相同，但在每年十月尾加獎利息至少一成。
（二）此爲活期戶口，可以發寫支票，並無手續費。
（三）凡購買海外滙票，本地滙票及旅行支票，一律免收手續費。
（四）每月五號前存款，皆作一號起計息。
（五）無最低存款限制。
請各位五十五歲及以上僑胞，勿失良機，即日携同年齡證明文件到本行申請參加此優待戶口。
★存款有加政府保障，每人二萬元，萬無一失。
服務時間：一星期服務六天
星期一至星期五，每日上午九時十五分至下午五時
星期六，上午十時至下午二時

經理：鄒紀新　副經理　張鑑釗